

## **"DEUTSCH-TÜRKISCHE PERSPEKTIVEN"**

**Eine Rezension**

**Dursun ATILGAN**

**Das von Prof. Dr. Hakki Keskin in einem flüssigen Stil und einer klaren Sprache verfasste Buch "Deutsch - Türkische Perspektiven" ist im Wochenschau-Verlag erschienen.**

**Keskin, seit 1964 in Deutschland lebend und zur Zeit Abgeordneter des Deutschen Bundestages, hat in diesem Buch von den Gründen des Arbeitskräftebedarfs, über die Bildung und Ausbildung der Kinder und Jugendlichen, über Benachteiligungen im Inlandsmarkt, über die Gründe der hohen Arbeitslosigkeit bei Türken, den Rechtsstatus der Türken, bis hin zu der bezüglich der Türkei von Deutschland und der Europäischen Union verfolgte Politik, alle Probleme, die Türken in Europa haben, unter die Lupe genommen und ebenso rationale wie konkrete Lösungsvorschläge präsentiert.**

**Das ohnehin in seiner Wesensart verankerte Eintreten gegen Unrecht hat er in seinen Studienjahren und durch seine Forschungen noch vertieft. Auch in seinem privaten Leben hat er es sich unaufhörlich zur Aufgabe gemacht, die Probleme der türkischen Gemeinde zu erforschen, sie auf Seminaren, Foren und Konferenzen zur Sprache zu bringen und im demokratischen Rahmen zu diskutieren.**

**Wie zum Beispiel der anatolische Arbeiter die schwersten und entbehrlichsten Arbeiten in Anatolien mit Geschick meistert, hat Keskin nie aufgehört, die "vielschichtige Last" der türkischen Gemeinde in Deutschland zu schultern.**

**Zu diesen Themen hat er die Schwerpunkte betreffenden Informationen zusammengetragen und nicht nur für die erste Generation, zu der er gehört, sondern auch für die zweite, dritte und für kommende Generationen einen wichtigen und vorbildlichen neuen Weg beschritten. Eigene Erfahrungen, Sachkenntnisse und seine intensiven Arbeiten auf wissenschaftlichem und politischem Gebiet haben Hakki Keskin zu einem in der türkischen Gemeinde in Deutschland aktiven und leistungsfähigen Intellektuellen gemacht.**

**Er hat seine Fähigkeiten nicht nur dort eingesetzt, sondern auch dafür, dass die Türken sich demokratisch organisieren und sich für die Lösung ihrer Probleme energisch einsetzen. Die Jahre haben ihn nicht müde werden lassen, sich in der vordersten Reihe hierfür zu engagieren.**

**Das neue Werk Keskins, das man im Untertitel auch als "Katalog der Probleme und Lösungsvorschläge" bezeichnen könnte, ist nicht nur für die türkische Gemeinde in Deutschland, sondern auch in den anderen europäischen Ländern und in der Türkei und nicht zuletzt für die türkischen und deutschen Politiker ein Nachschlagewerk und Ratgeber.**

**Denn in diesem Werk wird beschrieben**

- wie Industriegesellschaften aus Staaten, die diesen Stand nicht erreicht haben, Leute anwerben, ohne einen Beitrag zu ihrer Ausbildung zu leisten
- wie deutsche Verantwortliche, die zwar den Begriff "Integration" oft benutzen, die "Einwanderung" jedoch auf den Begriff "Zuwanderung" zurückstufen
- wie im Bereich der Schul- und Ausbildung die im Deutschen Grundgesetz vorgeschriebene Chancengleichheit und die Familienzusammenführung außer Acht gelassen werden
- wie insbesondere bei Migrantenkinder aus der Türkei entgegen dem Grundgesetz versucht wird, das Lernen der Muttersprache Türkisch zu verhindern, und dass somit eine Assimilierungspolitik betrieben wird
- wie von der jetzigen Koalitionsregierung anstatt der "Integration" eine "Desintegration" vielfältig belegt werden kann.

Es ist an der Zeit, dass der Begriff "Integration", der seit Jahren ständig in den Mund genommen wird, nicht Floskel bleibt, sondern aufrichtig in die Tat umgesetzt wird. Dass die Führungskräfte in Deutschland und die deutsche Presse bekennen, dass seit einem halben Jahrhundert durch die Einwanderung eine kulturelle Bereicherung stattgefunden hat und dass nicht die Unterschiede in den Vordergrund gestellt werden, sondern gemeinsame Werte.

Die wichtigsten Werte, die ein gemeinsames Leben vereinfachen, sind die im Grundgesetz verankerten Menschenrechte und die demokratischen Werte.

Nur so ist es möglich, eine Basis zu schaffen, auf der die Einwanderer in Deutschland glücklich leben können und von sich, anstatt "Deutschland, bittere Heimat", endlich "Deutschland, zweite Heimat" sagen können.

Das Buch "Deutsch-Türkische Perspektiven" befasst sich mit den Problemen, mit den Quellen dieser Probleme; führt die fehlerhaften, unvollständigen oder gar nicht vorhandenen Annäherungen der Verantwortlichen vor Augen und gibt Lösungsvorschläge für ein der Menschenwürde angemessenes, in jeder Beziehung demokratisches Miteinander-Leben, das den sozialen und gesellschaftlichen Frieden sichert.

Es ist ein Buch, das den, der es einmal in die Hand nimmt, nicht mehr loslässt und das die Betroffenen und die Verantwortlichen immer begleiten sollte.